

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu dans la salle du Conseil communal au Centre Administratif d'Uccle, le jeudi 24 novembre 2022, à 18:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden in de Raadzaal in het Administratief Centrum van Ukkel op donderdag 24 november 2022, om 18:30.

Uccle, le 22 novembre 2022
Ukkel, 22 november 2022

La Secrétaire communale,
De Gemeentesecretaris,

La Présidente,
De Voorzitster,

Laurence Vainsel

Aleksandra Kokaj

**CONSEIL COMMUNAL DU 24 NOVEMBRE 2022
GEMEENTERAAD VAN 24 NOVEMBER 2022**

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE
AANVULLENDE AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

1 Interpellation citoyenne : le projet immobilier "jardins du Kinsendael".

Burgerinterpellatie : het immobiliënproject "jardins du Kinsendael".

2 Approbation du registre de la séance du Conseil communal du 29 septembre 2022.

Goedkeuring van het register van de zitting van de Gemeenteraad van 29 september 2022.

3 Brutélé.- Assemblées générales extraordinaire et ordinaire du 13 décembre 2022.

Brutélé.- Buitengewone en gewone algemene vergaderingen van 13 december 2022.

4 Cremabru.- Prorogation de l'intercommunale.

Cremabru.- Verlenging van de intercommunale.

Régie communale autonome du Stade national de Hockey.- Désignation du Conseil d'administration.

Autonomo gemeentebedrijf van het nationaal hockeystadion.- Aanduiding van de beheerraad.

DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIMTE

Voirie - Wegen

- 6 Renouvellement du règlement-taxe sur le premier branchement à l'égout.

Vernieuwing van het belastingreglement op de eerste rioolaansluiting.

- 7 Aménagement d'un accès PMR-cyclistes à hauteur de la gare de Calevoet - protocole d'accord avec Beliris. (l'urgence sera demandée) (*Complémentaire*)

Inrichten van een toegang voor personen met beperkte mobiliteit en fietsers ter hoogte van het station Calevoet - overeenkomst met Beliris. (de hoogdringendheid zal gevraagd worden) (*Aanvullend*)

- 8 Convention entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune d'Uccle pour l'organisation et l'exécution de la mise en accessibilité de la rue Baron Guillaume Van Hamme, dénommées ci-après « Voiries », dans le cadre de son Plan d'accessibilité des voiries et des espaces publics (PAVE). (l'urgence sera demandée) (*Complémentaire*)

Overeenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Ukkel voor de organisatie en uitvoering van de toegankelijkheid van de Baron Guillaume Van Hammestraat, hierna genoemd "Wegen", in het kader van haar Toegankelijkheidsplan voor de weg en de openbare ruimte (PAVE). (de hoogdringendheid zal gevraagd worden) (*Aanvullend*)

Mobilité - Mobiliteit

- 9 Police de la circulation routière.- Règlement général complémentaire.- Abrogation et nouvelles dispositions.

Politie op het wegverkeer.- Algemeen bijkomend reglement.- Intrekking en nieuwe bepalingen.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Sports - Sport

- 10 Subventions communales aux organismes sportifs pour 2022.

Gemeentelijke subsidies aan sportclubs voor 2022.

DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE - DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID

Urbanisme - Stedenbouw

- 11 Renouvellement du Règlement-taxe sur les supports de publicité commerciale visibles de la voie publique et ayant pour fonction principale le financement d'un service public reconnu par le législateur.- Modification de taux et texte.

Vernieuwing van het belastingreglement op commerciële publiciteitsdragers die zichtbaar zijn vanaf de openbare weg met als hoofddoel de financiering van een openbare dienst erkend door de wetgever.- Wijziging van de tarieven en de tekst.

- 12 Renouvellement du Règlement-taxe sur les supports de publicité commerciale visibles de la voie publique.- Modifications de texte et de taux.

Vernieuwing van het belastingreglement op de commerciële publiciteitsdragers die zichtbaar zijn vanaf de openbare weg.- Wijziging van de tekst en de tarieven.

Propriétés communales - Gemeente-eigendommen

- 13 Propriétés communales.- Rue Edith Cavell, 92.- Installations sportives appartenant à la Commune d'Uccle, limitrophes du parc Montjoie et occupées par un club de tennis.- Modification de certaines conditions du projet de bail emphytéotique.- Approbation de la convention d'emphytéose.- Recours à un notaire.

Gemeente-eigendommen.- Edith Cavellstraat 92.- Sportinstallaties toebehorend aan de gemeente Ukkel, grenzend aan het Montjoiepark en gebruikt door een tennisclub.- Wijziging van bepaalde voorwaarden van het ontwerp van erfpacht.- Goedkeuring van de erfpachtovereenkomst.- Beroep doen op een notaris.

DÉPARTEMENT FACILITY MANAGEMENT - DEPARTEMENT FACILITY MANAGEMENT

Architecture - Architectuur

- 14 Nouvelle demande de prêt (transfert) relatif à l'extension de la crèche du Chat pour le Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales - Crèche du Chat - Construction d'une nouvelle section et rénovation de la partie existante - 2 - Approbation de la convention de prêt.

Nieuwe leningsaanvraag (overdracht) m.b.t. het Kinderdagverblijf Le Chat voor het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën - Kinderdagverblijf Le Chat - Bouw van een nieuwe afdeling en renovatie van het bestaande deel - 2 - Goedkeuring van de leningsovereenkomst.

Maintenance - Onderhoud

- 15 Adhésion à la convention NRCLICK - Approbation de l'avenant de la convention de mise à disposition d'un service de comptabilité énergétique avec Sibelga.

DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

Egalité - Gelijkheid

- 16 Service Egalité des Chances et des Genres.- Démission d'un membre du conseil Consultatif pour l'égalité des chances.

Dienst Gelijke Kansen en Gendergelijkheid.- Ontslag van een lid van de adviesraad voor gelijke kansen.

- 17 Service Egalité des Chances et des Genres.- Signature de la charte CEASE.

Dienst Gelijke kansen en gendergelijkheid.- Ondertekening van het CEASE-handvest.

DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE - DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID

Environnement - Milieu

- 18 Subsides aux associations actives en matière de développement durable.

Subsidies aan verenigingen die werken rond duurzame ontwikkeling.

Bien-être animal - Dierenwelzijn

- 19 Appel à subventions permettant d'obtenir le Label « Commune amie des animaux ».- Octroi du subside et approbation de la convention.

Subsidieaanvraag om het label "Dievriendelijke gemeente" te krijgen.- Toekenning van de subsidie en goedkeuring van de overeenkomst.

Environnement - Milieu

- 20 Programme d'Actions Climat (PAC).- Avenant à la convention PAC.

Klimaatactieprogramma (KAP).- Bijvoegsel bij de KAP-overeenkomst.

- 21 Immeuble rue Auguste Danse, 25 - Assainissement des sous-sol par désorption thermique.- Demande de subvention auprès du fond PROMAZ.- Approbation de la convention.

Gebouw Auguste Dansestraat, 25 - Sanering van de kelderverdieping door thermische desorptie. Subsidieaanvraag bij het Promaz-fonds.- Goedkeuring van de overeenkomst.

DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

Education - Onderwijs

22 Subside communal aux Associations de Parents et organismes d'enseignement.

Gemeentelijke subsidie aan de Ouderverenigingen en onderwijsinstellingen.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Culture - Cultuur

23 Culture.- Subsides annuels aux sociétés culturelles et subsides de projets 2022.

Cultuur.- Jaarlijkse subsidies 2022 aan culturele verenigingen en projectsubsidies.

24 A.S.B.L. "Bibliothèque des Jeunes" située à Linkebeek.- Subside extraordinaire 2022.

V.Z.W. "Bibliothèque des Jeunes" te Linkebeek.- Buitengewone subsidie 2022.

25 Lokaal Cultuurbeleid.- Subside GC Het Huys.- Soutien aux actions menées dans le cadre du Lokaal Cultuurbeleid 2022.

Lokaal Cultuurbeleid.- Subsidie GC Het Huys.- Steun voor de acties uitgevoerd in het kader van het Lokaal Cultuurbeleid 2022.

26 Médiathèque Le Phare.- Renouvellement de la convention avec la Fédération Wallonie-Bruxelles.

Mediatheek Le Phare.- Vernieuwing van de overeenkomst met de Fédération Wallonie-Bruxelles.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Solidarité internationale - Internationale solidariteit

27 Solidarité internationale.- Programme de coopération internationale communale 2022-2026.- Rapport de mission de la délégation uccloise à Kintambo d'octobre 2022

Internationale Solidariteit.- Programma Gemeentelijke Internationale Samenwerking 2022-2026.- Missieverslag van de Ukkelse delegatie in Kintambo van oktober 2022.

Participation citoyenne - Burgerparticipatie

28 Participation citoyenne.- Sélection des projets lauréats du budget participatif 2022.

DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN

Recette - Ontvangerij

- 29 Gestion du stationnement payant.- Règlement redevances sur le stationnement de véhicules à moteur dans un lieu public.- Recouvrement des créances non fiscales.- Contraintes.- Prise pour information.
Beheer van het betalend parkeren.- Retributieverordening op het parkeren van motorvoertuigen in een openbare ruimte.- Invordering van niet fiscale schuldvorderingen.- Bezwaren.- Kennisneming.
- 30 Douzièmes provisoires pour l'exercice budgétaire 2023.
Voorlopige twaalfden voor het dienstjaar 2023.

DÉPARTEMENT RESSOURCES HUMAINES - DEPARTEMENT HUMAN RESOURCES

Rémunérations-pensions - Bezoldigingen-pensioenen

- 31 Recours aux services de l'adjudicataire de l'accord-cadre passé par la centrale d'achat du Service Fédéral des Pensions (SFP) et adoption des documents relatifs à l'instauration d'une pension complémentaire des membres du personnel dans le cadre d'un contrat de travail. (l'urgence sera demandée) (*Complémentaire*)
Gebruikmaking van de diensten van de inschrijver aan wie de raamovereenkomst is gegund door de aankoopcentrale van de FPD en stemming van de documenten betreffende de vaststelling van een aanvullend pensioen voor het contractueel personeel. (de hoogdringendheid zal gevraagd worden) (*Aanvullend*)

DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN

Taxes - Belastingen

- 32 Règlement-taxe sur la délivrance de documents administratifs.
Belastingreglement op de uitreiking van administratieve documenten.
- 33 Règlement-taxe relatif à l'occupation de la voie publique à des fins commerciales ou à des fins de publicité à caractère commercial.
Belastingreglement op de bezetting van de openbare weg voor commerciële doeleinden of reclamedoeleinden van commerciële aard.
- 34 Règlement-redevance sur le caveau d'attente, le dépôt mortuaire, la salle d'autopsie et redevances diverses dans les cimetières.

Vergoedingsreglement op de wachtkelder, het lijkenhuis, de autopsiezaal en verschillende vergoedingen betreffende de kerkhoven.

35 Règlement-taxe sur les magasins de nuit.

Belastingreglement op de nachtwinkels.

36 Règlement-taxe sur les entreprises mettant des appareils de télécommunication contre rétribution à la disposition du public.

Belastingreglement op ondernemingen die telecommunicatieapparatuur tegen een vergoeding ter beschikking van het publiek stellen.

37 Règlement-taxe sur la distribution "toute-boîte" d'imprimés publicitaires non-nominatifs et non-adressés.

Belastingreglement op de huis-aan-huisverdeling van niet-nominatief en niet-geadresseerd reclamedrukwerk.

38 Règlement-taxe sur les agences de paris aux courses de chevaux.

Belastingreglement op de agentschappen voor weddenschappen op paardenwedrennen.

39 Règlement-taxe sur les biens immeubles faisant l'objet d'un arrêté du Bourgmestre déclarés insalubres ou inhabitables ou ne satisfaisant pas aux exigences élémentaires de sécurité et de salubrité.

Belastingreglement op onroerende goederen die krachtens een besluit van de burgemeester ongezond of onbewoonbaar verklaard werden of die niet voldoen aan de minimumvereisten inzake veiligheid en gezondheid.

40 Règlement-redevance relatif à l'occupation du domaine communal par les friteries.

Vergoedingsreglement inzake de bezetting van het openbaar domein door frituren.

41 Règlement-taxe sur les départs de corps de personnes décédées.

Belastingreglement op het vertrek van lichamen van overledenen.

42 Règlement-taxe sur les appareils distributeurs d'essence d'huile ou de mazout.

Belastingreglement op de verdelers van brandstof, olie of stookolie.

43 Règlement-taxe sur les immeubles inachevés, partiellement ou totalement inoccupés, inexploités ou laissés à l'abandon et les terrains laissés à l'abandon en bordure de la voie publique.

Belastingreglement op de onafgewerkte, volledig of gedeeltelijk onbewoonde, onuitgebaute of verwaarloosde gebouwen en op verwaarloosde terreinen langs de openbare weg.

- 44 Règlement-taxe relatif à l'inscription pour l'occupation d'emplacements lors du marché annuel de Saint-Job.
Belastingreglement betreffende het gebruik van standplaatsen op de jaarmarkt van Sint-Job.
- 45 Règlement-taxe sur les surfaces de bureaux.
Belastingreglement op de kantooroppervlakten.
- 46 Règlement-taxe sur les résidences non-principales.
Belastingreglement op de niet-hoofdverblijven.
- 47 Règlement-taxe sur les activités ambulantes.
Belastingreglement op ambulante activiteiten.
- 48 Règlement-taxe sur l'apposition d'imprimés publicitaires sur des véhicules situés sur la voie publique.
Belastingreglement op het aanbrengen van reclamedrukwerk op voertuigen die zich op de openbare weg bevinden.
- 49 Règlement-taxe sur la circulation d'appareils de publicité sur la voie publique.
Belastingreglement op het verkeer van reclametoestellen op de openbare weg.
- 50 Règlement-taxe sur les antennes GSM ou mobilophonie, de télécommunications, d'émission de signaux et d'échange d'informations par voie hertzienne.
Belastingreglement op relaisantennes van gsm's of mobilofoon, van telecommunicatie, voor uitzending van signalen en informatie-uitwisseling via hertzgolven.
- 51 Centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique.- Renouvellement.
Opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies.- Vernieuwing.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

- 52 Marchés publics.- Nouvelle loi communale, article 234, § 3.- Prise pour information des décisions du Collège échevinal.
Overheidsopdrachten.- Nieuwe gemeentewet, artikel 234, § 3.- Kennisneming van beslissingen van het Schepencollege.

Centrale des marchés - Opdrachtencentrale

- 53 Gardiennage C.A.U. et C.P.A.S..- Approbation des conditions du marché.
Bewaking A.C.U. en O.C.M.W..- Goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht.
- 54 Acquisition d'une cureuse via la Centrale d'achat pour la fourniture de véhicules pour Bruxelles-Propreté.- Engagement de la dépense.- Mode de financement.
Aankoop van een kolkenzuiger via de aankoopcentrale voor de levering van voertuigen voor Net Brussel.- Vastlegging van de uitgave.- Financieringswijze.
- 55 Location et entretien d'un copieur multifonction pour l'imprimerie communale.- Approbation des conditions et de la procédure de passation.- Application de l'article 234, § 1 de la nouvelle loi communale.
Huur en onderhoud van een multifunctionele kopieermachine voor de gemeentelijke drukkerij.- Goedkeuring van de voorwaarden en van de plaatsingsprocedure.- Toepassing van artikel 234, § 1 van de nieuwe gemeentewet.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Parascolaire - Bijschoolse activiteiten

- 56 A.S.B.L. "Le Parascolaire d'Uccle".- Comptes et bilan 2021 et budget pour l'exercice 2023.
V.Z.W. "Le Parascolaire d'Uccle".- Rekeningen en balans van 2021 en begroting voor het dienstjaar 2023.

DÉPARTEMENT AFFAIRES SOCIALES ET ÉCONOMIQUES - DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

Commerce - Handel

- 57 Subsides annuels aux associations de commerçants uccloises.- Exercice 2022.
Subsidies aan de Ukkelse handelaarsverenigingen.- Dienstjaar 2022.

Tutelle CPAS - Toezicht OCMW

- 58 CPAS - Compte de l'exercice 2021.
OCMW - Rekening van het dienstjaar 2021.

Action sociale - Sociale actie

59 Subsides à divers organismes à caractère social.- Exercice 2022.

Subsidies aan allerlei verenigingen met sociaal oogmerk.- Dienstjaar 2022.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Séniors - Senioren

60 Subsides aux Associations et Clubs du troisième âge.- Exercice 2022.

Subsidies aan de Verenigingen en Clubs van de derde leeftijd.- Dienstjaar 2022.

DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

Famille - Familie

61 Service Familles.- Subsides à divers organismes à caractère social.- Année 2022.

Dienst Gezin.- Subsidies aan allerlei sociale instellingen.- Dienstjaar 2022.

Santé - Gezondheid

62 Service Santé.- Approbation de la convention de soutien financier entre le Centre de Secours d'Uccle "A.C.S.-UCCLE" et le service de la Santé" de l'Administration communale d'Uccle.

Dienst Gezondheid.- Goedkeuring van de overeenkomst inzake financiële steun tussen het "Centre de Secours d'Uccle (A.C.S.-UCCLE) en de dienst Gezondheid van het Gemeentebestuur van Ukkel.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

63 Question écrite de M. Van de Cauter : les plaines de jeux à Uccle.

Schriftelijke vraag van de h. Van de Cauter : de speeltuinen in Ukkel.

64 Question écrite de M. De Bock : les chiffres de l'enlèvement des trottinettes.

Schriftelijke vraag van de h. De Bock : het aantal verwijderde steps.

65 Question écrite de M. De Bock : les cartes de stationnement professionnelles.

Schriftelijke vraag van de h. De Bock : de professionele parkeerkaarten.

- 66 Question écrite de M. De Bock : gestion du site du Broek.

Schriftelijke vraag van de h. De Bock : beheer van de Broeksiste.

- 67 Question écrite de M. Desmet : l'enlèvement des trottinettes.

Schriftelijke vraag van de h. Desmet : het verwijderen van steps.

- 68 Question écrite de M. Cools : le renouvellement des cartes riverains. (*Complémentaire*)

Schriftelijke vraag van de h. Cools : de vernieuwing van de bewonerskaart. (*Aanvullend*)

- 69 Proposition de motion de M. De Bock visant le plafonnement des loyers publics.- report du 08/09/2022- report du 29/09/2022- report du 20/10/2022

Voorstel van motie door de h. De Bock strekkend tot de vaststelling van een bovengrens voor openbare huurprijzen.- uitstel van 08/09/2022- uitstel van 29/09/2022- uitstel van 20/10/2022

- 70 Interpellation de M. Cools : le projet de construction de logements sociaux Vervloet II.- report du 20/10/2022

Interpellatie van de h. Cools : bouwproject van de sociale woningen "Vervloet II".- uitstel van 20/10/2022

- 71 Interpellation de Mme Fremault : l'accessibilité des bâtiments communaux aux personnes en situation de handicap.

Interpellatie van Mevr. Fremault : de toegang tot de gemeentegebouwen voor personen met een beperking.

- 72 Interpellation de M. Hayette : le trajet du tram 51. (*Complémentaire*)

Interpellatie van de h. Hayette : traject van de tram 51. (*Aanvullend*)

- 73 Interpellation de M. Cools : les synergies Commune-C.P.A.S.. (*Complémentaire*)

Interpellatie van de h. Cools : synergies Gemeente-O.C.M.W.. (*Aanvullend*)

- 74 Interpellation de Mme Margaux : l'interdiction des trottinettes. (*Complémentaire*)

Interpellatie van Mevr. Margaux : het verbod op steps. (*Aanvullend*)

- 75 Interpellation de Mme Margaux : le soutien envers les femmes iraniennes. (*Complémentaire*)

Interpellatie van Mevr. Margaux : steun voor de Iraanse vrouwen. (*Aanvullend*)

- 76 Question orale de Mme Kokaj : le devenir de la place Emile Danclo. (*Complémentaire*)
Mondelinge vraag van Mevr. Kokaj : de toekomst van het Emile Dancoplein. (*Aanvullend*)
- 77 Question orale de M. Cools : les annonces d'emploi de la Commune. (*Complémentaire*)
Mondelinge vraag van de h. Cools : de gemeentelijke werkaanbiedingen. (*Aanvullend*)
- 78 Question orale de M. Cools : le non-respect dans les chantiers communaux des jours fériés. (*Complémentaire*)
Mondelinge vraag van de h. Cools : het niet-respecteren van de feestdagen door de gemeentelijke werven. (*Aanvullend*)
- 79 Question orale de M. Cools : les travaux place Guy d'Arezzo. (*Complémentaire*)
Mondelinge vraag van de h. Cools : werken Guy d'Arezzoplein. (*Aanvullend*)
- 80 Question orale de M. Cools : le coût de l'accès à la culture. (*Complémentaire*)
Mondelinge vraag van de h. Cools : de kostprijs van de toegang tot cultuur. (*Aanvullend*)
- 81 Question orale de M. Hayette : l'activisme pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes. (*Complémentaire*)
Mondelinge vraag van de h. Hayette : actief meewerken aan het uitroeiën van het geweld tegen vrouwen. (*Aanvullend*)
- 82 Question orale de M. De Bock : l'augmentation du nombre de vélos en free floating. (*Complémentaire*)
Mondelinge vraag van de h. De Bock : toename van het aantal free floating-fietsen. (*Aanvullend*)
- 83 Question orale de M. De Bock : la fermeture du Bois de la Cambre pendant le congé de la Toussaint. (*Complémentaire*)
Mondelinge vraag van de h. De Bock : de sluiting van het Ter Kamerenbos tijdens de Allerheiligenvakantie. (*Aanvullend*)
- 84 Question orale de M. De Bock : l'enquête publique concernant le projet immobilier sur le site du Carrefour Molière à la limite d'Uccle et Ixelles. (*Complémentaire*)
Mondelinge vraag van de h. De Bock : het openbaar onderzoek met betrekking tot het vastgoedproject op het terrein van de Carrefour Molière op de grens van Ukkel en Elsene. (*Aanvullend*)
- 85 Question orale de M. De Bock : le coût du site internet de la commune d'Uccle et de sa traduction en français/néerlandais. (*Complémentaire*)
Mondelinge vraag van de h. De Bock : de kosten van de website van de gemeente Ukkel en de

vertaling ervan in het Frans/Nederlands. (*Aanvullend*)

- 86 Question orale de M. De Bock : le coût de la réalisation et distribution toutes-boîtes de la brochure relative au budget participatif. (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag van de h. De Bock : de kosten van de productie en de verspreiding van de brochure over de participatieve begroting in alle brievenbussen. (*Aanvullend*)